

## KARTA USŁUGI 15

### ***Odtworzenie treści zagranicznych dokumentów stanu cywilnego***

<b>Podstawa prawna:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. <i>Prawo o aktach stanu cywilnego</i>,</li> <li>✓ ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. <i>o opłacie skarbowej</i></li> <li>✓ ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. <i>Kodeks postępowania administracyjnego</i></li> </ul>
<b>Wymagane dokumenty:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ wniosek o odtworzenie treści zagranicznego dokumentu stanu cywilnego (<b>wniosek może złożyć do wybranego kierownika urzędu stanu cywilnego osoba, której dokument potwierdzający zdarzenie dotyczy, lub inna osoba ze względu na interes prawny, lub osoba, która wykáže interes faktyczny w odtworzeniu dokumentu potwierdzającego zgon</b>);</li> <li>✓ dokumenty bezspornie potwierdzające zdarzenie, będące przedmiotem wniosku o odtworzenie lub ich uwierzytelnione kopie wraz z ich urzędowym tłumaczeniem;</li> <li>✓ jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego potwierdzający zawarcie małżeństwa nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenie w składanym wniosku o odtworzenie. W tym samym trybie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwisk dzieci zrodzonych z tego małżeństwa;</li> <li>✓ dokument tożsamości (do wglądu);</li> <li>✓ potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej;</li> <li>✓ pisemne pełnomocnictwo i dokument tożsamości pełnomocnika (do wglądu);</li> <li>✓ dokumenty potwierdzające istnienie interesu prawnego; Dokumenty w języku obcym przedkłada się z urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonywanym przez: <ul style="list-style-type: none"> <li>• tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;</li> <li>• tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);</li> <li>• konsula.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Opłaty:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ opłata skarbową od wydania: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 39,00 zł - za wydanie odpisu zupełnego odtworzonego aktu stanu cywilnego,</li> <li>• 17,00 zł - za dokumentu stwierdzającego udzielenie pełnomocnictwa (nie dotyczy pełnomocnictw udzielanych małżonkowi, wstępnemu, zstępnemu lub rodzeństwu albo gdy mocodawcą jest podmiot zwolniony od opłaty skarbowej).</li> </ul> </li> <li>✓ opłatę można uiścić w kasie Urzędu Gminy w Kwilczu lub na rachunek bankowy Urzędu Gminy w Kwilczu nr: 13 90820005 4200 0114 2000 0050</li> </ul>
<b>Termin odpowiedzi:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Bez zbędnej zwłoki. W przypadku prowadzenia postępowania wyjaśniającego do jednego miesiąca, a w sprawach szczególnie skomplikowanych do dwóch miesięcy</li> </ul>
<b>Jednostka i stanowisko odpowiedzialne:</b>	<p>Urząd Stanu Cywilnego w Kwilczu Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego</p>

	<p>ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 23; 64-420 Kwilcz  tel.: (061) 2915392, fax: (061) 2915264  e-mail: <a href="mailto:usc@kwilcz.pl">usc@kwilcz.pl</a></p>
<p><b>Tryb odwoławczy:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ odmowa odtworzenia aktu stanu cywilnego następuje w formie decyzji administracyjnej;</li> <li>✓ organem odwoławczym od decyzji administracyjnych z zakresu rejestracji stanu cywilnego jest wojewoda;</li> <li>✓ odwołanie wnosi się do Wojewody Wielkopolskiego, za pośrednictwem Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Kwilczu w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji o odmowie odtworzenia aktu stanu cywilnego;</li> </ul>
<p><b>Uwagi:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>treść zagranicznego dokumentu stanu cywilnego odtwarza się, jeżeli według prawa miejsca sporządzenia dokumentu stanowi on akt stanu cywilnego, a uzyskanie jego odpisu nie jest możliwe lub wiąże się z poważnymi trudnościami;</b></li> <li>✓ jeżeli <b>wniosek o odtworzenie zagranicznego dokumentu stanu cywilnego został złożony do konsula, przesyła on ten wniosek do kierownika urzędu stanu cywilnego wybranego przez wnioskodawcę;</b></li> <li>✓ dokonując odtworzenia treści zagranicznego dokumentu stanu cywilnego, który dotyczy obywateli polskich posługujących się również aktami stanu cywilnego sporządzonymi w Rzeczypospolitej Polskiej, kierownik urzędu stanu cywilnego dostosowuje, na wniosek osoby, której akt dotyczy pisownię do reguł pisowni polskiej, jeżeli wniosek taki został złożony z wnioskiem o dokonanie odtworzenia;</li> <li>✓ kierownik urzędu stanu cywilnego, który odtworzył treść zagranicznego dokumentu stanu cywilnego, wydaje wnioskodawcy odpis zupełny aktu stanu cywilnego;</li> <li>✓ <b>kierownik urzędu stanu cywilnego odmawia dokonania odtworzenie treści zagranicznych dokumentów stanu cywilnego, jeżeli:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• wnioskodawca nie przedstawi dokumentu bezspornie potwierdzającego zdarzenie lub potwierdza on zdarzenie inne niż urodzenie, małżeństwo lub zgon,</li> <li>• odtworzenie treści zagranicznego dokumentu stanu cywilnego byłoby sprzeczne z podstawowymi zasadami porządku prawnego Rzeczypospolitej Polskiej.</li> </ul> </li> </ul>